



文娛及購物 Leisure / Shopping

| 地點 Location                           | 座標 Grid |
|---------------------------------------|---------|
| 1 元朗廣場 Yuen Long Plaza                | B2 T8   |
| <b>主要大廈 Major buildings</b>           |         |
| 2 雄偉工業大廈 Hung Wai Industrial Building | F X3    |
| 3 麗新元朗中心 Lai Sun Yuen Long Centre     | F Y4    |
| 4 新順福中心 Sun Shun Fuk Centre           | F W4    |
| 5 虹方 The Rainbow                      | F W4    |
| 6 東頭工業區 Tung Tau Industrial Area      | F Y2    |
| 7 元朗中心 Yuen Long Centre               | E V8    |

公共服務及設施 Public facilities & services

| 地點 Location  | 座標 Grid |
|--|---------|
| 8 恩福元朗堂暨愛鄰中心 EFCC Yuen Fook Yuen Long Church and Agape Centre              | F X3    |
| 9 工聯會元朗綜合服務中心 F.T.U. Yuen Long Community Services Centre                   | B2 T6   |
| 10 香港聖公會聖馬提亞堂 H.K.S.K.H. St. Matthias' Church                              | B2 R7   |
| 11 廉政公署 ICAC   | C U8    |
| 12 賽馬會廣場 Jockey Club Town  | E Z9    |
| 13 朗屏體育館 Long Ping Sports Centre   | B2 S2   |
| 14 保良局勵志青年天地 Po Leung Kuk Energetic Youth Club                             | F X4    |
| 15 聖伯多祿聖保祿堂 St. Peter and Paul Church                                      | B2 Q7   |
| 16 元朗民政事務處大廈 Yuen Long District Office Building                            | B2 S8   |
| 17 元朗捐血站 Yuen Long Donor Centre  | E X8    |
| 18 元朗政府合署 Yuen Long Government Offices                                     | E W7    |
| 入境事務及人事登記一元朗辦事處 Immigration and Registration of Persons - Yuen Long Office |         |
| 19 元朗賽馬會健康院 Yuen Long Jockey Club Health Centre                            | B2 S7   |
| 20 元朗公園 Yuen Long Park   | B2 Q10  |
| 21 元朗大球場 Yuen Long Stadium   | B2 Q10  |
| 22 元朗劇院 Yuen Long Theatre  | B2 S10  |
| 23 元朗大會堂 Yuen Long Town Hall   | B2 R9   |

住宅 Residential

| 地點 Location                 | 座標 Grid |
|-----------------------------|---------|
| 24 鈞樂新邨 Kwan Lok San Tsuen  | F Z5    |
| 25 朗晴邨 Long Ching Estate    | E X6    |
| 26 朗屏邨 Long Ping Estate     | B2 S4   |
| 27 水邊村 Shui Pin Tsuen       | B2 Q9   |
| 28 水邊圍邨 Shui Pin Wai Estate | B2 Q7   |
| 29 水田村 Shui Tin Tsuen       | B2 Q4   |
| 30 朗城匯 Sol City             | C U5    |
| 31 大橋村 Tai Kiu Tsuen        | E V6    |
| 32 朗屏8號 The Spectra         | F V4    |
| 33 宏富苑 Wang Fu Court        | F W2    |
| 34 楊屋新村 Yeung Uk San Tsuen  | A U2    |
| 35 旭日花苑 Yuk Yat Garden      | A V1    |
| 36 世宙 Yuccie Square         | E W6    |

學校 Schools

| 地點 Location   | 座標 Grid |
|---|---------|
| 37 博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德學校 AD & FD POHL Leung Sing Tak School        | A T4    |
| 38 明愛社區書院 Caritas Institute of Community Education            | B2 Q7   |
| 39 明愛元朗陳震夏中學 Caritas' Yuen Long Chan Chun Ha Secondary School | E V10   |
| 40 中華基督教會元朗真光小學 C.C.C. Chun Kwong Primary School              | E V8    |
| 41 趙聿修紀念中學 Chiu Lut Sau Memorial Secondary School             | B2 R10  |
| 42 基督教香港信義會元朗信義書院 ELCHK Yuen Long Lutheran College            | B2 T7   |
| 43 新界鄉議局元朗區中學 NTHYK Yuen Long District Secondary School       | B2 S10  |
| 44 博愛醫院鄧佩瓊紀念中學 Pok Oi Hospital Tang Pui King Memorial College | B2 R4   |
| 45 聖公會靈愛小學 S.K.H. Ling Oi Primary School                      | B2 R7   |
| 46 聖馬提亞堂肖珍幼稚園 St. Matthias' Church Chiu Chun Kindergarten     | B2 R7   |
| 47 聖馬提亞堂幼兒學校 St. Matthias' Church Nursery School              | B2 Q7   |
| 48 東華三院盧蔭庭紀念中學 TWGHS Lo Kon Ting Memorial College             | B2 R3   |
| 49 元朗天主教中學 Yuen Long Catholic Secondary School                | B2 Q8   |

學校 Schools

| 地點 Location  | 座標 Grid |
|--|---------|
| 50 元朗商會小學 Yuen Long Chamber of Commerce Primary School           | B2 T9   |
| 51 元朗朗屏邨東莞學校 Yuen Long Long Ping Estate Tung Koon Primary School | B2 S1   |
| 52 元朗朗屏邨惠州學校 Yuen Long Long Ping Estate Wai Chow School          | A U3    |
| 53 元朗商會中學 Yuen Long Merchant's Association Secondary School      | B2 T9   |

公共交通 Public transport

| 目的地 Destination                    | 輔助交通 Feeder service | 路線 Routes | 座標 Grid |
|------------------------------------|---------------------|-----------|---------|
| 吳屋村 Ng Uk Tsuen                    |                     |           |         |
| 盛屋村 Shing Uk Tsuen                 | 巴士                  | 74        | B1 T5   |
| 大井圍 Tai Tseng Wai                  |                     |           |         |
| 東頭圍 Tung Tau Wai                   |                     |           |         |
| 崇山新村 Sung Shan New Village         | 巴士                  | 73        | B1 T5   |
| 大棠黃泥墩村 Tai Tong Wong Nai Tun Tsuen | 巴士                  | K66       | B1 S5   |
| 大欄郊野公園 Tai Lam Country Park        | 巴士                  | 2         | E V5    |
| 元朗工業邨 Yuen Long Industrial Estate  | 巴士                  | 74        | B1 T5   |
| 元朗公園 Yuen Long Park                |                     |           |         |
| 元朗劇院 Yuen Long Theatre             | 巴士                  | K68       | B1 S5   |
| 元朗大會堂 Yuen Long Town Hall          | 巴士                  | K66, K68  | B1 S5   |

圖例 Legend

|  |                                 |  |                                  |
|--|---------------------------------|--|----------------------------------|
|  | 觀光 Sightseeing                  |  | 警署 Police station                |
|  | 輕鐵站 Light Rail Stop             |  | 郵政局/郵箱 Post office/Post box      |
|  | 港鐵巴士站 MTR Bus stop              |  | 街市/熟食市場 Market/Cooked food stall |
|  | 小巴站 Minibus stop                |  | 出口 Exit                          |
|  | 的士站 Taxi stand                  |  | 行人天橋 Footbridge                  |
|  | 醫院/診所 Hospital/Clinic           |  | 單車徑 Bicycle trail                |
|  | 輪椅使用者出入口 Wheelchair user access |  | 升降機 Lift                         |

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有錯漏，俱以各有關方面之公佈為準。(二〇二一年四月)  
Information contained in this booklet is deemed to be correct when going to print. (04/2021)